

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192796

Document Date 11.11.2019
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 14.11.2019

156454

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	19.200	16	1.360,00	1.744,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41904528	1.200	NRB/0910/19-20
Country of Origin: India		2 41904529	1.200	NRB/0910/19-20
		3 41904536	1.200	NRB/0910/19-20
		4 41904579	1.200	NRB/0975/19-20
		5 41904580	1.200	NRB/0975/19-20
		6 41904435	1.200	NRB/0899/19-20
		7 41904436	1.200	NRB/0899/19-20
		8 41904437	1.200	NRB/0899/19-20
		9 41904456	1.200	NRB/0899/19-20
		10 41904457	1.200	NRB/0899/19-20
		11 41904458	1.200	NRB/0899/19-20
		12 41904459	1.200	NRB/0899/19-20
		13 41904460	1.200	NRB/0899/19-20
		14 41904473	1.200	NRB/0899/19-20
		15 41904474	1.200	NRB/0899/19-20
		16 41904475	1.200	NRB/0899/19-20

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 16/11/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Ostwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bräunlingen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 14.11.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	12.800	8	1.360,00	1.552,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029				
Order Number: 5500038778				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/11/2019 Firma: <i>[Signature]</i>				
Batch Info:				
1 41904874	1.600	NRB/1086/19-20		
2 41904883	1.600	NRB/1086/19-20		
3 41904895	1.600	NRB/1117/19-20		
4 41904965	1.600	NRB/1117/19-20		
5 41904966	1.600	NRB/1117/19-20		
6 41904967	1.600	NRB/1117/19-20		
7 41904968	1.600	NRB/1117/19-20		
8 41904969	1.600	NRB/1117/19-20		
003 Bearing Races	14.400	10	740,00	990,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500038780				
HTS Code:				
Country of Origin:				
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/11/2019 Firma: <i>[Signature]</i>				
Batch Info:				
1 41904886	1.440	NRB/1085/19-20		
2 41904889	1.440	NRB/1085/19-20		
3 41904893	1.440	NRB/1085/19-20		
4 41904894	1.440	NRB/1085/19-20		
5 41904903	1.440	NRB/1085/19-20		
6 41904904	1.440	NRB/1085/19-20		
7 41904905	1.440	NRB/1085/19-20		
8 41904913	1.440	NRB/1085/19-20		
9 41904914	1.440	NRB/1085/19-20		
10 41904925	1.440	NRB/1085/19-20		
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	46400	34	3.460,00	4.286,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterviesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **14.11.2019**

Basierend auf Kundenauftrag 193841

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerant 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010573 vom 11.11.2019



19-010573

Ludwigsburg, 12.11.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.11.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.11.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 192796 34 COLLI Getriebeteile 4.286		
Summe: Total:		34,00 COLLI 4.286,00	
16 Anweisungen des Absenders VAN 5		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-010573 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le 16 NOV 2019 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (TA) I-70026 MODUGNO	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 19-010573 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le 16 NOV 2019 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (TA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604